Porównanie tłumaczeń Łukasza 21:12

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Przed zaś tymi wszystkimi położą na was ręce ich i będą prześladować wydając do zgromadzeń i strażnic będąc prowadzonymi przed królów i namiestników ze względu na imię moje |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Przed tym wszystkim jednak wyciągną po was swoje ręce i ze względu na moje imię będą was prześladować,\* wydając do synagog i więzień,\*\* prowadząc przed królów i namiestników.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Przed zaś tymi wszystkimi narzucą na was ręce ich i prześladować będą wydając do synagog i strażnic, odprowadzanych przed królów i gubernatorów ze względu na imię me. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Przed zaś tymi wszystkimi położą na was ręce ich i będą prześladować wydając do zgromadzeń i strażnic będąc prowadzonymi przed królów i namiestników ze względu na imię moje |

1. 1) <x>470 10:17-22</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>470 24:9</x>; <x>500 16:2</x>; <x>510 5:18</x>; <x>510 12:4</x>; <x>510 16:24</x>; <x>510 22:19</x>; <x>510 26:10</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>490 12:11</x>; <x>510 16:19</x>; <x>510 18:12</x>; <x>670 2:13-14</x> [↑](#footnote-ref-4)